

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Zofingen Black Panthers					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1 Zofingen Black Panthers		1L		96	C	HAFLIGER Matthias	202252										39:07	10	2	00:00	41:07	E
	CLUB 2 Givisiez Ilb		1L		4	A	KELLER Dale	206052										59:29	96	2	00:00	60:00	S1
Lieu / Ort Zofingen Date / Datum 23.04.2022 Location / Luogo Date / Data					30	G	STUDER Marc	X X X	211388									59:29	96	2	00:00	59:29	U
Start / Beginn 17:00 End / Ende 18:56 Match Number / Index CB14 Début / Inizio Fin / Fine					33		BEUTLER Dario		203083														
Championship / Meisterschaft X Championnat / Campionato Amical / Amichevole					27		WALTI Thomas		209031														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					73		HUMBEL Pascal		9040														
Other / Sonstiges Autre / Altro					97		WALSER Dominik		202268														
Spectators / Zuschauer 75 Spectateurs / Spettatori					48		EGGIMANN Nils		210078														
No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname No Card / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift					10		LOHRI Roger		205161														
Time Keeper Chronométrateur 202260 MULLER Daniel					9		SCHÜRCH Lucas		210086														
Official scorer Marqueur 80064 KIEFER Markus					13		SCHURCH Niklas		214194														
Referee 1 Arbitre 1 209057 ABLER Andreas					7		LOHRI Stefan		203235														
Referee 2 Arbitre 2 209095 EGLI Lukas																							
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT					COACH					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					2 Givisiez Ilb					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
1 Time / Drittel 0 0 5 0 Tiers / Tempo					88	C	CHAPERON Dylan	215069										26:54	88	2	00:00	28:54	D
2 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo					12	A	OBERTSON Gilles	215061															
3 Time / Drittel 0 0 Tiers / Tempo					24	G	VADI Emmanuel	X X X	215227														
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0					1	G	MAURER Antoine		218190														
Penalty / Rigori 0 0					55		MAURER Alexis		271103														
Referee Comments 40:00 Spieler Nr. 28, neu mit Nr. 34 SR Bemerkung Remarques arb.					20		JUNGO Thibaut		215919														
FINAL					2		RENSCH Derian		207234														
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers					9		FAVRE Nicolas		270002														
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma					28		ASTORINA Salvatore		216730														
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma					18		KISSEL Eric		213350														
COACH																							
Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 218068					COACH					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
JUNGO Thomas					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions													
TIME OUT TOTAL 0					TIME OUT TOTAL 2 min																		